

Handbook Germany Artikel:

Разрешение на временное пребывание (Aufenthaltsgestattung)

На что нужно обратить внимание?

Когда вы зарегистрируетесь в Германии как человек, ищущий убежище, вам выдадут свидетельство соискателя убежища (Ankunftsnachweis). После официальной подачи заявления о предоставлении убежища (Asylantrag) вы получите разрешение на временное пребывание (Aufenthaltsgestattung). Это будет ваш главный документ, удостоверяющий личность в Германии, до тех пор, пока не будет завершен [процесс рассмотрения](#) вашего заявления о предоставлении убежища. Обладателям свидетельства соискателя убежища или разрешения на временное пребывание придется соблюдать целый ряд правил и ограничений. Из этой главы вы узнаете, какими правами и обязанностями вы обладаете, пока ваше заявления о предоставлении убежища находится в процессе рассмотрения.

Что мне следует знать?

Социальная помощь для претендентов на получение убежища (Asylbewerberleistungen)

Претенденты на получение убежища в Германии получают финансовую поддержку от государства. Она здесь называется «Asylbewerberleistungen». В нее входят еда и напитки, одежда и обувь, предметы личной гигиены и домашнего обихода. А еще карманные деньги, на которые, например, можно купить SIM-карту, билет на автобус или другие мелочи. Кроме того, государство оплачивает ваше проживание.

Получите ли вы еду и напитки, одежду и обувь, предметы личной гигиены и домашнего обихода или же только деньги, за которые вы сможете все это купить, зависит от места, в котором вы проживаете. В центре первичного приема (Erstaufnahmeeinrichtung) вы, как правило, получите материальную помощь вещами. Если вы живете в общежитии или в квартире, то поддержка обычно выдается деньгами. Также не исключен вариант поддержки, часть которой вы получите деньгами, а другую часть – жизненно необходимыми предметами. В каждой федеральной земле на этот счет существуют свои правила.

Сумма финансовой помощи, помимо прочего, также зависит от того, состоите ли вы браке и есть ли у вас дети. Ежемесячно вам будет приходить уведомление от ведомства социального обеспечения (Sozialamt) с указанием точной суммы, которую вы получите. Если вы не получили подобный документ, то спросите о нем ответственного за вас сотрудника ведомства. В консультационной организации вам могут подсказать, не

ошиблись ли в учреждении при начислении финансовой помощи. Контактные данные вы найдете, например, на сайтах [BAMF NAVI](#), [MBE](#) и [JMD](#).

С **16 мая 2024 года** в Германии появилась новая “платежная карта” (Bezahlkarte) для соискателей и соискательниц убежища. На нее переводится часть пособия согласно закону о социальной помощи для претендентов на получение убежища (Asylbewerberleistungsgesetz или AsylbLG). Сама карта функционирует по принципу банковской - у нее есть специальный чип, PIN-код и такие же стандарты безопасности (все данные на карте защищены). Часть пособия переводится на карту, часть выдается наличными на руки. Карта выпускается муниципалитетами в сотрудничестве с банками и платежными системами и функционирует без банковского аккаунта. Можно ли снимать с нее деньги и какая сумма для этого доступна, каждая федеральная земля решает по своему. Это правило касается и дополнительных возможностей карты. Пользование ею в некоторых регионах, к тому же, может быть ограничено.

Обратите внимание: введение “платежной карты” в настоящий момент находится в тестовом режиме. В некоторых федеральных землях она уже доступна, в других же - всего лишь планируется (данные от июля 2024 года).

Важно: многие некоммерческие организации Германии, среди которых - [ProAsyl](#), [Caritas](#), [Der Paritätische Gesamtverband](#), резко раскритиковали введение такой “платежной карты”. По их мнению - пользование ею дискриминирует и социально изолирует людей, так как это напрямую связано с высокой стоимостью, техническими проблемами и ограничениями соискателей и соискательниц убежища в их повседневной жизни. Они также ставят под сомнение саму цель введения карты и считают ее неэффективной, так как она не помогает с интеграцией и участием соискателей и соискательниц убежища в общественной жизни, а наоборот вызывает отрицательный эффект. Помимо этого некоммерческие организации также критикуют, что при создании карты не было учтено мнение тех, кому она полагается, а также непрозрачность размещения и обработки данных. Поэтому они требуют либо полную переработку “платежной карты” либо же ее отмену.

Медицинское обслуживание

Медицинское обслуживание различается в зависимости от продолжительности вашего пребывания в Германии. Претенденты на получение убежища, проживающие в стране менее 18 месяцев, имеют право только на неотложную медицинскую помощь. Претенденты на получение убежища, проживающие здесь более 18 месяцев, имеют право на стандартные услуги системы обязательного медицинского страхования. Для получения дополнительной информации загляните в нашу главу "[Медицинское страхование для беженцев и соискателей убежища](#)".

Работа и учеба

Претендентам на получение убежища запрещено работать самозанятым(-ой). Если вы хотите трудиться в качестве наемного работника, то вам потребуется разрешение на работу (Arbeitserlaubnis). Информацию о том, как его можно получить, вы найдете в нашей главе «[Разрешение на работу для беженцев и соискателей убежища](#)».

Вы имеете право учиться в вузе. Больше информации об этом вы найдете в нашей главе «[Поступление в университет в Германии](#)». Вы также можете начать [освоение новой специальности \(Ausbildung\)](#). Для производственного обучения (betriebliche Ausbildung) вам необходимо разрешение на работу. Больше информации об этом вы найдете в нашей главе «[Дуальное профессиональное образование](#)».

Детский сад и школа

В целом, ваши дети имеют право на посещение детского сада. С какого момента - каждая федеральная земля решает по своему. С актуальными правилами вы можете ознакомиться на сайте landkarte-kinderrechte.de или обратиться за помощью в консультационную организацию. Больше информации о том, как устроены детские сады в Германии, вы найдете в нашей главе «[Детский сад](#)».

В целом, дети старше шести лет обязаны в Германии посещать школу. С какого момента дети беженцев или соискателей убежища имеют право сидеть за партой, каждая федеральная земля решает по своему. С актуальными правилами вы можете ознакомиться на сайте landkarte-kinderrechte.de, в нашей главе «[Школьное образование в Германии](#)» или обратиться за помощью в консультационную организацию.

Распределение и проживание

Во время регистрации в качестве претендента(-ки) на получение убежища будет определен город, в котором вы будете проживать. Такое решение принимает не сотрудник ведомства, а компьютерная система, в которой сохранена информация о наличии свободных мест в центрах первичного приема соискателей убежища и городе в Германии, который отвечает за людей, прибывших из вашей страны. Оспорить это решение практически невозможно. Если у вас есть очень веская причина, по которой вам необходимо жить в определенном городе (например, потому что там живет ваш больной отец), обратитесь за советом в консультационную организацию недалеко от вас. Ее вы найдете на сайте proasyl.de.

В течение первых недель или месяцев вам придется жить в центре первичного приема (Erstaufnahmeeinrichtung). Там, как правило, проживают соискатели убежища, недавно прибывшие в Германию. Не позднее чем через 18 месяцев вас, как правило, перенаправят в другое место проживания. Это может быть общежитие или квартира, которые могут находиться даже в соседнем городе. Оспорить это решение практически невозможно. Если у вас есть очень веская причина, по которой вам необходимо жить в определенном городе (например, потому что там живет ваша больная мама), обратитесь за советом в консультационную организацию недалеко от вас. Ее вы найдете на сайтах [BAMF NAVI](http://BAMF.NAVI), MBE и JMD.

Если вы получаете социальную помощь для претендентов на получение убежища, то вы обязаны проживать в том месте, которое вам было назначено. Это означает, что вы не можете просто так переехать в другой город, пока получаете соответствующую финансовую поддержку. Если у вас есть веская причина, чтобы переехать, то вы можете подать «Umverteilungsantrag» (заявление о перераспределении). В этом вам может помочь консультационная организация недалеко от вас. Ее вы найдете на сайтах [BAMF NAVI](http://BAMF.NAVI), MBE и JMD.

В некоторых федеральных землях претенденты на получение убежища при соблюдении ряда условий (таких как, наличие работы, знание языка и установление личности) имеют право переехать в жилье, которое они сами же и нашли. Можно ли это сделать в вашем регионе, вы сможете уточнить в консультационной организации. Однако поиск жилья – далеко не простая задача. Больше информации об этом вы найдете в нашей главе «[Поиск жилья в Германии](#)».

Поездки по стране и за границу

В течение первых трех месяцев и до тех пор, пока вы живете в центре первичного приема соискателей убежища (Erstaufnahmeeinrichtung), вам нельзя совершать поездки по территории Германии. Это означает, что

вам запрещено покидать свой город. Данное правило называется «Residenzpflicht» (обязанность проживания в определенной местности). Если вам необходимо покинуть свой город из-за важной встречи, то вам потребуется на это официальное разрешение. Его можно получить в ведомстве по делам иностранцев (Ausländerbehörde). Если вам назначена встреча в государственном ведомстве или суде, то разрешение вам не нужно. В этом случае достаточно в письменном виде проинформировать ведомство по делам иностранцев и Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев (BAMF). Если вы покинете свой город без соответствующего разрешения и будете уличены в этом, то вам придется заплатить денежный штраф. За неоднократное нарушение вам также может грозить тюремное заключение. Все это может негативно сказаться на вашем дальнейшем праве на пребывание в стране.

Во время процесса рассмотрения вашего заявления о предоставлении убежища вам запрещено выезжать за границу. Больше информации об этом вы найдете в нашей главе [«Путешествие за границу для беженцев и соискателей убежища»](#).

Важно

Если во время процесса рассмотрения заявления о предоставлении убежища вы переедете или будете переведены в другое место проживания, то обязательно сообщите свой новый адрес ведомству по делам иностранцев (Ausländerbehörde) и Федеральному ведомству по делам миграции и беженцев (BAMF). Если вы забудете это сделать, то можете пропустить важные для вас письма с приглашением, например, на слушание или другие не менее важные для вас встречи.

Herausgeber
Neue deutsche Medienmacher*innen e.V.
Potsdamer Str.99
10785 Berlin
www.neuemedienmacher.de

Amtsgericht Charlottenburg
Registernummer: VR28575